

ဓမ္မခန္ဓာ (၃၉) “အသင်းအဖွဲ့များ” (အလ် ဇွမ်မာရ်)
ဉာဏ်စဉ်ကိန်းပေးမှု အမှတ်စဉ်- ၅၉။ သုတ်အသနာ- ၇၅ ပါ။

ဦးဌေးလွင်ဦး ပြန်ဆိုသည်။

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ကရုဏာရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူသော ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်တော်အားဖြင့် -၁*

၁။	<p style="text-align: right;">تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿</p> <p>ချမှတ်ပေးသော ကျမ်းတော်သည် ဘုန်းတော်ရှင်၊ ဓမ္မသတ်ရှင်ဖြစ်သော ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ထံမှ ဖြစ်၏။</p>
၂။	<p style="text-align: right;">إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ﴿</p> <p>ဧကန်ပင် ငါသည် သင့်ထံ၌ ကျမ်းတော်အား ပရမတ္ထ သစ္စာဖြင့် ချမှတ်ပေး၏။ သို့ဖြစ်၍၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ကိုးကွယ်လော့။ သာသနာတော်သည် အရှင်အတွက် သီးသန့်ဖြစ်စေလော့။</p>
၃။	<p style="text-align: right;">أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ ﴿</p> <p>သန့်ရှင်းစင်ကြယ်သော သာသနာမှာ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အချုပ်အခြာ၌ ရှိ၏။ အရှင် မှလွဲ၍ အရှင်သခင်များအား အယူထားသော သူတို့က ၎င်းတို့ကို ကိုးကွယ်ဆည်းကပ်ခြင်းမှာ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ထံသို့ ချဉ်းကပ်မှုအတွက် ဆောင်ကြဉ်းပေးစေရန်ဟု ဖြစ်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သူတို့၏ အကြား၌ ကွဲလွဲမှုများကို စီရင်ထုံးပြုတော်မူလတ္တံ့။ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် လိမ်ညာသူ ဖုံးကွယ်မှောင်ချသူအား လမ်းညွှန်တော် မမူချေ။</p>
၄။	<p style="text-align: right;">لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَأَصْطَفَىٰ مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ سُبْحَانَهُ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿</p> <p>အကယ်၍ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကိုယ်ပွား ယူထားလိုသော်၊ အရှင်၏ ဖြစ်တည်ပေးသည့် စံချိန်ပြည့်ရာများမှ ရွေးချယ်နိုင်၏။ အရှင်သည် ဦးထိပ်ထားရာ ဖြစ်၏။ အရှင်သည် တစ်ဆူတည်း ဖူးခြာဖြစ်သော ပရမတ်ဘုရားရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။</p>
၅။	<p style="text-align: right;">خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ يُكَوِّرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ﴿</p> <p>အရှင်သည် မိုးများနှင့် မြေကမ္ဘာအား မှန်ကန်ညီညွတ်စွာ ဖြစ်တည်စေ၏။ အရှင်သည် နေ့ကို ညအပေါ်သို့ လှိမ့်ပတ်စေ၍ ညကို နေ့အပေါ်သို့ လှိမ့်ပတ်စေ၏။ သတ်မှတ်ကာလ အချိန်၊ စီးကြောင်း ကိုယ်စီဖြင့် နေနှင့်လအား အသုံးခံ ဖြစ်စေ၏။ ဧကန်မလွဲ အရှင်သည် ဘုန်းတော်အရှင်၊ လွတ်ငြိမ်းစေသော အရှင် ဖြစ်၏။ ၉၀၇</p>

(၉၀၇) လွန်ခဲ့သော နှစ်ပေါင်း ၁၅၀၀ နီးပါးမှပင် အတိအကျ မှတ်တမ်းတင်ခဲ့သော ဤကုရ်အာန်ကျမ်းတော်တွင် ကမ္ဘာကြီးသည် လုံးဝိုင်းကြောင်းကို အတိအကျ ပြောဆိုသော သုတ်တော်ပေါင်း များစွာ ရှိနေပေသည်။ ထိုသို့ မြောက်များစွာများ အနက်မှ ဤသုတ်တော်တွင် ဖော်ပြသည့် လှိမ့်ပတ်သည် ဆိုသော စကားလုံး **يُكَوِّرُ** ယကူဝါရ် ဆိုသည်မှာ အာရ်ဗီစကားဖြင့် ဘော်လုံးကို ခေါ်သည့် ကူရာဟ်မှ ဆင့်ပွားလာခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ဘော်လုံး ကဲ့သို့ လှိမ့်နေသော ကမ္ဘာအား တည်၍ နေ့နှင့် ညဖြစ်နေခြင်းကို အတိအကျ ပြောဆိုခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ (၇၉:၃၀) တွင် ဆက်ကြည့်ပါ။

၆။	<p>خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا رُؤُوسًا وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَخَّرَ بِهَذَا لَكُمْ أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَكُمُ الْمَسَاكِينَ وَجَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِيَتَوَكَّلَ عَلَيْهَا فَيَأْتِيَكُمْ بِهَا كِسْفًا مَدِيدًا وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالسَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ</p> <p>ငါသည် သင်တို့အား စရိုက်တစ်မျိုးတည်းမှ ဖြစ်တည်စေ၏။ ထို့နောက် ၎င်းမှ ၎င်း၏ စုဖွဲ့ပေါ်ကို စီစဉ်တော်မူ၏။ ထို့နောက် ငါသည် သင်တို့အတွက် တိရိစ္ဆာန် ရှစ်စုံကို ချမှတ်ပေးတော်မူ၏။ အရှင်သည် သင်တို့အား သင်တို့မိခင်များ၏ ဝမ်းကြာတိုက်တွင်း ဖြစ်တည်စေပြီးနောက် အမှောင်ဆင့် သုံးဆင့်အတွင်း ဖြစ်တည်စေ၏။ ထိုအရှင်သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၊ သင်တို့၏ ကံကြမ္မာရှင် ဩဇာအာဏာတည်ရာ အရှင် ဖြစ်၏။ အရှင်မှအပ အခြားဘုရားဟူ၍ မရှိပြီ။ သို့ပါလျက် မည်သို့ ဘက်လှည့်နေကြသနည်း။^{၉၀၀}</p>
၇။	<p>إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ وَلَا يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ وَلَا تَرَرُ وَازِرَةٌ وَرَزَّٰزٌ أُخْرَىٰ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ</p> <p>ဖုံးကွယ်ထားလျှင်လည်း ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ဧကန်ပင် ကုံလုံပြည့်စုံတော်မူ၏။ သို့သော် ဖုံးကွယ်ထားမှုသည် အမှုတော်ဆောင်များအတွက် ကျေနပ်နှစ်သက်ရာ မဟုတ်ချေ။ သင်တို့သည် ကျေးဇူးသိတတ်လျှင် သင်တို့ကို ကျေနပ်နှစ်သက်တော်မူ၏။ မိမိအတွက် ဝန်ထမ်းနေရသူသည် အခြားသူ၏ ဝန်အား မထမ်းပေးနိုင်ချေ။ သင်တို့သည် ကံကြမ္မာရှင်၏ ထံသို့သာ အပြန်ခရီးရှိ၏။ ထိုအခါ သင်တို့ ကျင့်ကြံလေ့ရှိခဲ့သည်များကို သင်တို့အား သတင်းထုတ်ပြန်တော်မူလတ္တံ့။ ဧကန်ပင် အရှင်သည် သင်တို့၏ ရင်တွင်းခံစားချက်များ အားဖြင့် သိနေသော အရှင် ဖြစ်၏။</p>
၈။	<p>وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُو إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِهِ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ</p> <p>လူသားအား ဆိုးကျိုး ထိသက်သောအခါ သူသည် ကံကြမ္မာရှင်ကိုသာ ဘက်လှည့်၍ အရှင်ထံ၌ ဆုတောင်း၏။ ထို့နောက် သူ့အား ဂုဏ်ပေး နှစ်သိမ့်သောအခါ သူသည် ရှေ့အလျှင်က အရှင်ဘက်သို့ ဘက်လှည့် ဆုတောင်းလေ့ရှိသည်ကို မေ့ပစ်၍ အရှင်၏ လမ်းစဉ်မှ လွဲယွယ်စေသော အရှင်နှင့် တစ်ဝိုက်တည်းထားရာများကို စီစဉ်တော့၏။ ဟောလော့ “ဖုံးကွယ်ခြင်းဖြင့် အနည်းငယ် ပျော်နေကြလော့၊ သင်သည် အပူမီး၏ ပေါင်းဖော်များသာ ဖြစ်၏။”</p>
၉။	<p>أَمْ مَنْ هُوَ قَانِتٌ آتَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةً رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ</p> <p>နာခံလျက် ည၏ အချိန်များ၌- ဦးချလျက်၊ မတ်မတ်ရပ်လျက် နောင်ဘဝအား သတိထား သူ သို့တည်းမဟုတ် ကံကြမ္မာရှင်၏ ထံမှ ကရုဏာတော်အား မျှော်ကိုးသူ ဖြစ်သလော။ ဟောလော့ “သိနေသော သူနှင့် မသိသောသူ တူညီသလော။” သဘောပေါက်နိုင်စွမ်း ရှိသူတို့သည်သာ ဆင်ခြင်သတိရှိကြ၏။</p>
၁၀။	<p>قُلْ يَا عِبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ إِنَّمَا يُوَفَّى</p>

(၉၀၀) ဤကျမ်းတော်တွင် လူသားကို စရိုက်တူ တစ်ခုတည်းမှ ဖြစ်တည်စေ၏ ဟု မကြာခဏ ပြောဆိုပေသည်။ တနည်းအားဖြင့် လူ ဆိုသည်မှာ လူသား ဖြစ်သည်။ အာဒံ- ယေရှု အပါအဝင် လူသားများမှာ လူသားများသာ ဖြစ်သည်ဟု ဆိုလိုခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ထိုလူသားများကို အမိ၏ ဝမ်းကြာတိုက်တွင်းမှ ဖြစ်တည်လာခဲ့ရသည်ဟု ဤသုတ်တော်က အတိကျ ဆိုထားပေသည်။ ထို့ကြောင့် မိဘ မရှိဘဲ မွေးဘွားလာနိုင်သော လူသား ဟူ၍ မရှိဟု ကျမ်းတော်က အတိအကျ ဆိုပေသည်။ ၆:၁၀၁။

ဤသုတ်တော်တွင် ပြောဆိုသော တိရိစ္ဆာန် ရှစ်စုံ ဆိုသည်မှာ လူသားများ အတွက် အသုံးအပြုဆုံး တိရိစ္ဆာန်များကို ရည်ညွှန်းခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် ထိုတိရိစ္ဆာန်များကို ချမှတ်ပေးခြင်း ဖြစ်သည်ဟု သုံးခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ထိုတိရိစ္ဆာန် ရှစ်စုံကိုသာ ကမ္ဘာလောက၌ ဖြစ်တည်ပေးသည်ဟု ဆိုလိုခြင်း မဟုတ်ချေ။ ထိုတိရိစ္ဆာန်များမှာ ၆:၁၄၃-၁၄၄ တွင် ဖော်ပြသော တိရိစ္ဆာန်များကို ရည်ညွှန်းပေသည်။ ဤသုတ်တော်မှ ချမှတ်ပေးသည်ဟု သည်မှာ ၇:၂၆ မှ အဝတ်တန်ဆာများကို ချမှတ်ပေးသည် (ပညတ်ပေးသည်) ဆိုသကဲ့သို့ ဖြစ်သည်။

	<p style="text-align: right;">الصَّابِرُونَ أَجْرُهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٥٠﴾</p> <p>ဟောလော့ “အို ယုံကြည်သော အမှုတော်ဆောင်သူတို့၊ သင်တို့၏ ကံကြမ္မာရှင်အား စည်းစောင့်ကြလော့၊ ဤလောကကို သုမင်္ဂလာပြုသော သူတို့အတွက် သုမင်္ဂလာသည် ရှိ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ကမ္ဘာဂြိုဟ်အား ဖြန့်ကျက်ပေးထား၏။ ဧကန်ပင် သည်းခံပါရမီ ပြီးပြည့်စုံသူတို့၏ အကျိုးဆုလဒ်မှာ စရင်းအင်းမဲ့ ဖြစ်၏။^{၅၀}”</p>
၁၁။	<p style="text-align: right;">قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ﴿٥١﴾</p> <p>ဟောလော့ “သာသနာတော်သည် အရှင်အတွက် သီးသန့်ဖြစ်စေလျက် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ကိုးကွယ်ရန်ကိုသာ ကျွန်ုပ်အား ညွှန်ကြား၏။</p>
၁၂။	<p style="text-align: right;">وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٥٢﴾</p> <p>ဦးဦးဖျားဖျား ငြိမ်းချမ်းရေးပြုသူ ဖြစ်ရန်လည်း ကျွန်ုပ်အား ညွှန်ကြား၏။”</p>
၁၃။	<p style="text-align: right;">قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٥٣﴾</p> <p>ဟောလော့ “ကံကြမ္မာရှင်အား အာခံမိလျှင်၊ ဝင့်ကြေးသင့်မည့် နေ့ကြီးအား ကျွန်ုပ် စိုးကြောက်၏။”</p>
၁၄။	<p style="text-align: right;">قُلِ اللَّهُ أَعْبُدْ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ﴿٥٤﴾</p> <p>ဟောလော့ “ကျွန်ုပ်သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ကိုးကွယ်၏။ သာသနာတော်အား အရှင်အတွက် သီးသန့်ဖြစ်စေ၏။</p>
၁၅။	<p style="text-align: right;">فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ﴿٥٥﴾</p> <p>သို့ဖြစ်၍ အရှင် မှလွဲ၍ သင်တို့ စံချိန်ထားရာကို ကိုးကွယ်ကြကုန်လော့၊” ဟောဦးလော့ “ရပ်တည်ရမည့် နေ့ကာလ၌ မိမိ၏ စရိုက်များ၊ မိမိ၏ ဝိုင်းသားများအား ဆုံးရှုံးစေသော သူသည် ဆုံးရှုံးရသူ ဧကန် ဖြစ်၏။ ဧကန်မလွဲ ထိုသူသည် ရှင်းလင်းထင်ရှားသော ဆုံးရှုံးသူ ဖြစ်ရ၏။”</p>
၁၆။	<p style="text-align: right;">لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهَ بِهِ عِبَادَهُ يَا عِبَادِ فَاتَّقُونَ ﴿٥٦﴾</p> <p>သူတို့အား သူတို့၏ အပေါ်မှ အရိပ်၊ သူတို့၏ အောက်မှ အရိပ်များမှာ အပူမီးမှ ဖြစ်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ၎င်းအားဖြင့် အရှင်၏ အမှုတော်ဆောင်များကို စိုးကြောက်စေ၏။ အို အမှုတော်ဆောင်တို့ ဝါအား စည်းစောင့်ကြကုန်လော့။</p>
၁၇။	<p style="text-align: right;">وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَى فَبَشِّرْ عِبَادِ ﴿٥٧﴾</p> <p>မိစ္ဆာအယူအား ကိုးကွယ်ခြင်းမှ ကင်းသန့်လျက် ပရမတ်ဘုရားရှင်ထံသို့ ဘက်လှည့်သောသူများ- ထိုသူတို့အတွက် သတင်းကောင်းသည် ရှိ၏။ သို့ဖြစ်၍ ငါ၏ အမှုတော်ဆောင်တို့အား သတင်းကောင်းပါးလော့။</p>
၁၈။	<p style="text-align: right;">الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ وَأُولَئِكَ هُمْ الْأَنْبَاءُ ﴿٥٨﴾</p> <p>သူတို့သည် စကားတော်ကို နားထောင်ကြ၏။ တင့်တင့်တယ်တယ် လိုက်နာကြ၏။ သူတို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ လမ်းညွှန်ပေးခြင်း ခံရသူများ ဖြစ်၏။ သူတို့သည် သဘောပေါက်နိုင်စွမ်း ရှိသူများ ဖြစ်ကြ၏။</p>
၁၉။	<p style="text-align: right;">أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ أَفَأَنْتَ تُنقِذُ مَنْ فِي النَّارِ ﴿٥٩﴾</p> <p>မှန်ကန်သော တရားတော်အလျောက် ဝင့်ကြေးသင့်ခံရသူ၊ ထိုသူအား အသင်သည် အပူမီးမှ ကယ်ဆယ်နိုင်သလော။</p>

(၉၀၉) ဤနေရာ၌ ပြောဆိုသော ကျယ်ဝန်းနေလျက် ရှိ၏ ဆိုသည့် ဝါဆိုအွန်မှာ တစ်ခုကို ဗဟိုပြု၍ အဘက်ဘက်သို့ ဖြာထွက်နေသည် ဟူသည့် အနက်ကို ပေးပေးသည်။

၂၀။	<p>لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ مِّنْ فَوْقِهَا غُرَفٌ مَّبْنِيَّةٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَعَدَّ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ الْمِيعَادَ ﴿٢٠﴾</p> <p>သို့ရာတွင် ကံကြမ္မာရှင်အား စည်းစောင့်သောသူ၊ ထိုသူတို့အတွက် လုံးချင်းအိမ် အထပ်ထပ် တည်ဆောက်ထားသော လုံးချင်းအိမ်ယာရှိ၏။^{၉၀၀} အောက်ခင်း၌ စိမ့်စမ်းရေသွင် စီးဆင်းနေစေ၏။ ဤသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ကတိတော် ဖြစ်၏။ ပရမတ် ဘုရားရှင်သည် ကတိတော်အား ပေးလျှော့ထားသည် မဟုတ်ချေ။</p>
၂၀။ အပင်	<p>أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنَابِيعَ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ثُمَّ يَهِيَجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَامًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿٢١﴾</p> <p>ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကောင်းကင်ယံမှ ရေကို ချပေးတော်မူ၍၊ ၎င်းကို မြေအောက် ရေအိပ်များသို့ ဝင်စေခြင်း၊ ထို့နောက် ၎င်းအားဖြင့် အသွေးအရောင်များ ကွဲပြားသော စိုက်ခင်းများ ပေါက်စေခြင်း၊ ထို့နောက် တစ်စစ ၎င်းအား သင် မြင်ရသော အဝါရောင်များ ဖြစ်လာခြင်း၊ ထို့နောက် ၎င်းကို အမှိုက်စများအဖြစ် စီစဉ်ခြင်းတို့ကို မရှုစား မိသလော။ ဧကန်ပင် ဤ၌ သဘောပေါက်နိုင်စွမ်း ရှိသူတို့ အတွက် သတိပေးတရားတော် ဖြစ်၏။</p>
၂၂။	<p>أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَىٰ نُورٍ مِّنْ رَبِّهِ فَوَيْلٌ لِلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢٢﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်က သွန်သုခလမ်းစဉ်အတွက် ရင်ကို ကျယ်ဝန်းစေ၍၊ ကံကြမ္မာရှင်၏ ထံမှ အလင်းတော်ပေါ်၌ ရှိသူ ဖြစ်သလော၊ သို့ဖြင့် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ သတိပေးတရား အတွက် နှလုံးသား ခက်ထန်သူတို့သည် ပျက်စီးရလတ္တံ့၊ သူတို့သည် ရှင်းလင်းထင်ရှားစွာ လွဲချော်နေကြ၏။</p>
၂၃။ ★ ၁၅:၈၇	<p>اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِي تَفْشَعُ مِنْهُ جُلُودَ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ذَلِكَ هُدَىٰ اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَن يَشَاءُ وَمَن يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن هَادٍ ﴿٢٣﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အတင့်တယ်ဆုံး ဆင်တူ မထွက်များဖြင့်★ ဆင့်ပြန်ချက် ကျမ်းတော်ကို ချမှတ်ပေးတော်မူပြီ။ ကံကြမ္မာရှင်အား ကြောက်ရွံ့ရိုးကျိုးသော သူတို့၏ အရေပြားတွင် ၎င်းကြောင့် ကြက်သီးမွေးညှင်းထစေ၏။ တဖန် သူတို့၏ အရေပြား၊ သူတို့၏ နှလုံးသားသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ သတိပေးတရားတော် ဆီသို့ ပျော့ပြောင်း တိမ်းညွတ်လာ၏။ ဤသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်က စံချိန်ပြည့်သူအား လမ်းညွှန်သည့် လမ်းညွှန်ချက်ပင် ဖြစ်၏။ ပရမတ် ဘုရားရှင်က လမ်းလွဲစေသူအား သူ့အတွက် လမ်းညွှန် မရှိချေ။^{၉၀၀}</p>
၂၄။	<p>أَفَمَن يَتَّقِي بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٢٤﴾</p> <p>ရပ်တည်ရမည့် နေ့ကာလ၏ အကုသိုလ် ဝင့်ကြွေးအား မျက်မှောက်ပြု စည်းစာင့်သူ ဖြစ်သလော။ အမှိုက်ကောင်တို့ အား “သင်တို့ ကျင့်ဆောင်လေ့ရှိခဲ့သည်တို့အား မြည်စမ်းကြကုန်လော့” ဟု ပြောဆိုလတ္တံ့။</p>

(၉၀၀) အစ္စလာမ်က ဘုံစဉ်မြင့်မားမှု နိမ့်ကျမှုများ လေနံဓားထစ် ပုံသေသတ်မှတ် မထားပေ။ နောက်ဆုံးစွန် ချုပ်ငြိမ်းလျက် ပရမတ်ဘုရားရှင်ဆီသို့ ဆိုက်မြိုက်မှသာလျှင် ဘုံအဆင့်များ ပျောက်သွားခြင်း ဖြစ်ပြီး- ကျန်အဆင့်များအား ကျင့်ဆောင်မှု စံချိန်အလျောက် အနုမြူမှုမလွဲ ခံစားနေရမည် ဟုသာ ဆိုပေသည်။ မည်သည့် ဘုံ၌ စံမြန်းရသူများ မဆို တစ်ဦးနှင့်တစ်ဦး လုံးဝညသံ တစ်ပြေးညီ ဖြစ်နေရမည်ဟု သတ်မှတ်ခြင်းမှာ မှားယွင်းသော သီအိုရီသာ ဖြစ်တော့သည်။

(၉၀၁) ဤသုတ်တော်က ကျမ်းမြတ်ကုရ်အာန်သည် အကောင်းမွန်ဆုံးသော ဆင့်ပြန်ကျမ်းတော် (ဟာဒီးဆ်) ဖြစ်သည်။ လူသားတို့ နားလည် သဘောပေါက်လွယ်ကူစေရန် ပုံစံတူ သွန်သင်ချက်များဖြင့် ထပ်ပြန်တလဲလဲ ဖွင့်ဆိုပြသော ကျမ်းတော် ဖြစ်သည်ဟု ကြေငြာပေးသည်။ ထို့ကြောင့် ဤသုတ်တော်သည် အချို့ဆရာတော်များက ၃:၇ တွင် ဖွင့်ဆို သကဲ့သို့ **مُتَشَابِهَاتٌ မုတရှာ ဝီဟာ** နားလည်ရ ခက်သော သုတ်တော်များ ရှိ၍- ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်အား နားလည်စေရန် အခြားသော **حَدِيثُ** **ဟာဒီးဆ်** မရှိမဖြစ်လိုသည်ဟုသည့် အယူအဆအား လုံးဝ ပယ်ဖျက်ပေးသည်။

၂၅။	<p>كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٥﴾</p> <p>သူတို့၏ ရှေ့အလျှင် ဖြစ်သူများလည်း ငြင်းဆန်ခဲ့ကြပြီ။ သို့ဖြစ်၍ သူတို့ထံသို့ ဝင့်ကြွေး ဆိုက်ရောက်လေပြီ။ မည်သည့် နေရာမှ ဆိုသည်ကို သတိမမူမိနိုင်ချေ။</p>
၂၆။	<p>فَأَذَانَهُمُ اللَّهُ الْخَزِيصَ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلِعَذَابِ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾</p> <p>သို့ဖြစ်၍ ပရမတ်ဘုရားရှင်က သူတို့အား ဤလောကီ ဘဝ၌ အရှက်ရစေခြင်းကို မြည်းစမ်းစေပြီ။ နောင်ဘဝ၏ ဝင့်ကြွေးသည် သာလွန်ကြီးမား၏။ သိနိုင်ကြပါလေစ။</p>
၂၇။	<p>وَلَقَدْ صَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٧﴾</p> <p>မုချပင် ငါသည် လူသားတို့အတွက် သူတို့ ဆင်ခြင်သတိ ရှိအံ့ငှာ ဤ ကုရ်အာန်ကျမ်း၌ ပမာ ကိုယ်စီဖြင့် ဥပမာပေး၏။</p>
၂၈။	<p>قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوَجٍ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٢٨﴾</p> <p>အာရဗီဘာသာဖြင့် ကုရ်အာန်သည် ကောက်ကျစ်စင်းလဲခြင်း မရှိချေ။ သူတို့ စည်းစောင့်အံ့ငှာ ဖြစ်၏။</p>
၂၉။	<p>صَرَِبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَاكِسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٩﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်က ပမာတစ်ခု ဥပမာပေးသည်မှာ ဖက်စပ်လုပ်လျက် ရန်ဖြစ်နေရသော လူသားသည် လူသား တစ်ဦး တည်း၏ ငြိမ်းချမ်းမှုရှိသော လူသား ကဲ့သို့ ဖြစ်သလော။ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ရည်သန်စူးစိုက်လော့၊ အမှန်မှာ သူတို့မှ အများစုသည် သိကြသည် မဟုတ်ချေ။^{၉၀၂}</p>
၃၀။	<p>إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ ﴿٣٠﴾</p> <p>အသင်သည် ခန္ဓာဝန်ချရမည်သာတည်း။ သူတို့လည်း ကံကုန်ရမည်သာတည်း။</p>
၃၁။	<p>ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ ﴿٣١﴾</p> <p>တဖန် သင်တို့သည် ရပ်တည်ရမည့် နေ့ကာလတွင် သင်တို့၏ ကံကြမ္မာရှင် ထံပါး၌ အချေအတင် ဖြစ်ရမည်ပင်။</p>
၃၂။	<p>فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ﴿٣٢﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ငြင်းဆန်သူ၊ ဖြောင့်မှန်ခြင်းတရား ရောက်လာသောအခါ ငြင်းဆန်သူထက် မည်သူက ပို၍ အမိုက်စီးတိသနည်း၊ ဖုံးကွယ်သူတို့အတွက် တည်းခိုရာသည် ဝေရဲတိုသော မဟုတ်တုံလော။</p>
၃၃။	<p>وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿٣٣﴾</p> <p>ဖြောင့်မှန်ခြင်းဖြင့် ရောက်လာ၍ ဖြောင့်မှန်ခြင်း၌ ရှိသူ ထိုသူတို့သည် စည်းစောင့်သူများ ဖြစ်ကြ၏။</p>
၃၄။	<p>لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٤﴾</p> <p>သူတို့အတွက် စံချိန်ပြည့်ရာသည် ကံကြမ္မာရှင်၏ ထံပါး၌ ရှိ၏။ ဤသည် သုမင်္ဂလာပြုသူတို့အား အစားပေးမှုပင်။</p>
၃၅။	<p>لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٣٥﴾</p>

(၉၀၂) ဤသုတ်တော်က ငြင်းခုံကွဲလွဲနေကြသော ကျမ်းအများကို ဟောပြောနေကြသည့် ဆရာသမားများထံတွင် ဆည်းပူးသော သူနှင့် ငြင်းခုံကွဲလွဲ စရာမရှိ ကျမ်းတော်တစ်ပါးတည်းအား ပြည့်စုံသော သူ၌ ဆည်းပူးသော သူတို့၏ ဥပမာမှာ မတူညီကြောင်း ပြောဆိုသည်။ ထို့ကြောင့် ကျမ်းတော် တစ်ပါးတည်းဟု အာမခံထားသည့် ကျမ်းမြတ်ကုရ်အာန်ကို လိုက်နာရန်၊ ကျမ်းမြတ်ကုရ်အာန်ကိုသာ ညွှန်သော သူသည် ဆရာသခင်ဝါဒကို မထူ ထောင်ချေ။ ပရမတ်ဘုရားရှင် အလ္လာဟ် တစ်ပါးတည်းကိုသာ ရည်သန်စူးစိုက်မှု ရှိရမည်ဟု ပြည့်စုံခြင်း ရှိပေသည်။

	ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သူတို့၏ အကုသိုလ်မှု ကျင့်ကြံမိသည်များကို ဖုံးကွယ်ပေးတော်မူမည်။ သူတို့၏ တင့်တင့်တယ်တယ် ကျင့်ကြံလေ့ရှိခဲ့သည်များကိုသာ ဆုလဒ်အဖြစ် အစားပေးတော်မူမည်ပင်။
၃၆။	<p>أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۖ</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အရှင်၏ အမှုတော်ဆောင်အတွက် မလုံလောက်လေသလော၊ သို့တိုင် အရှင် မှလွဲ၍ သူတို့၏ အားကိုးသူများဖြင့် သင့်အား ခြိမ်းခြောက်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်က လမ်းလွဲစေသူအား သူ့အတွက် လမ်းညွှန် မရှိချေ။</p>
၃၇။	<p>وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُضِلٍّ أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انتِقَامٍ ۖ</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်က လမ်းညွှန်သူ- သူသည် လွဲမှားစေသူမှ မဟုတ်ချေ။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ဘုန်းတော်ရှင် တန်ပြန်စေသော အရှင် မဟုတ်တုံလော။</p>
၃၈။	<p>وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرِّهِ أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَاتُ رَحْمَتِهِ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ۖ</p> <p>သင်က မိုးများနှင့် မြေကမ္ဘာအား အဘယ်သူက ဖြစ်တည်စေနည်းဟု မေးသော် “ပရမတ်ဘုရားရှင်သာ ဖြစ်၏”ဟု ပြောကြလိမ့်မည်။ ဟောလော့ “သို့ဖြစ်လျှင် ပရမတ်ဘုရားရှင် မှလွဲ၍ သင်တို့ ဆုတောင်းနေကြသည်များကို မြင်ကြသလော၊ အကယ်၍ ပရမတ်ဘုရားရှင်က ကျွန်ုပ်အား ဥပဒ်သက်စေလိုလျှင် သူတို့က ထိုဥပဒ်မှ ဖယ်ရှားပေးနိုင်မည်လော။ အကယ်၍ အရှင်က ကျွန်ုပ်အား ကရုဏာတော် မြင်တွေ့စေလိုလျှင် သူတို့က ထိုကရုဏာတော်အား ဆိုင်းထားနိုင်သလော။” ဟောလော့ “ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကျွန်ုပ်အတွက် စရင်းချုပ်ဖြစ်၏။ ကိုးစားသူတို့သည် အရှင်ကိုသာ ကိုးစားကြကုန်၏။”</p>
၃၉။	<p>قُلْ يَا قَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۖ</p> <p>ဟောလော့ “အို ကျွန်ုပ်၏ လူမျိုးတို့ သင်တို့ နေသားကျပြီးအတိုင်း ကျင့်ကြံကြလော့၊ ကျွန်ုပ်သည်လည်း ကျင့်ကြံနေ၏။ မကြာမှီ သိကြရမည်မှာ-၉၃၃</p>
၄၀။	<p>مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُقِيمٌ ۖ</p> <p>မည်သူအား အရှက်ကွဲခြင်း ဝင့်ကြွေးကို ဆိုက်ရောက်စေ၍၊ သူ့အား မြဲမြံတည်တံ့သော ဝင့်ကြွေး၌ ဘောင်ဝင်စေသနည်း”ဟု ဖြစ်၏။</p>
၄၁။	<p>إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ۖ</p> <p>ကေနပ်ပင် ငါသည် လူသားများအတွက် ကျမ်းတော်ကို သင့်ထံ၌ ပရမတ္ထသစ္စာဖြင့် ချမှတ်ပေး၏။ လမ်းညွှန်လိုက်သူသည် သူ့စရိုက်အတွက် ဖြစ်၍၊ လမ်းလွဲလိုက်သူသည် သူ့ကိုယ်သူ လမ်းလွဲစေခြင်းသာ ဖြစ်၏။ သင်သည် သူတို့၏ ကိုးစားခံရသူ မဟုတ်ချေ။</p>
၄၂။	<p>اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا فِيم_Sِكِّ النَّبِيِّ قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ</p>

(၉၀၃) ဤသုတ်တော်က ကိုယ်တော်မူဟမ္မဒ်သည် သူ၏ လူမျိုးများကို ကြေငြာခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ လူမျိုးခြား ဂျူးများ၊ ခရစ်ယာန်များနှင့် အခြားဘာသာဝင်တို့အား ကြေငြာခြင်း မဟုတ်ပေ။ မိမိလူမျိုးတူချင်း ရာထူးဌာန လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို မောင်ပိုင်စီးထားလျက် မိမိလုပ်ချင်တိုင်း လုပ်နေ၍ အမှန်တရားအတွက် ဆောင်ရွက်နေသူများကို အမည်ဖျက်ခြင်း၊ လုပ်ပိုင်ခွင့်များ ပိတ်ဆို့ခြင်းများကို သတိပေးထားခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ကျွန်ုပ်တို့ခေတ်များတွင်လည်း မတော်မတရား **ဖာသဝါဟ်** (ဝိနိစ္စယ) ဖြင့် ချယ်လယ်နေမှုများမှာ ဆောင်ရွက်သင့်သော အလုပ်များ မဟုတ်ချေ။

	<p style="text-align: center;">الْأُخْرَى إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٥٦﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ဥာဏ်စိုက်အား ၎င်း၏ သေသည် မဟုတ်သော- သေခြင်းဖြင့် အိပ်စက်နေစဉ် အားပြည့်စေ၍၊ ထိန်းထားတော်မူ၏။ ၎င်းအပေါ်၌ သေခြင်းကို ဆုံးဖြတ်ပြီးသော် ထိုမှအပ အခြားတို့ကို သတ်မှတ်ကာလ အချိန်ထိ စေစားထားတော်မူ၏။ စဉ်းစားသုံးသပ်သော လူမျိုးအတွက် ဤ၌ နိမိတ်လက္ခဏာရပ် ရှိနေ၏။^{၅၆}</p>
၄၃။	<p style="text-align: center;">أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ قُلْ أَوْلُوا كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٥٧﴾</p> <p>သို့တည်းမဟုတ် ပရမတ်ဘုရားရှင် မှလွဲ၍ အမျှဝေပေးနိုင်သူရှိ၏ဟု အယူထားနေကြသလော။ ဟောလော့ “မည်သည် မှ မဟုတ်၊ သူတို့၌ အစိုးရနိုင်ခြင်း တစ်စုံတစ်ရာ မရှိ။ အတွေးအခေါ်လည်း မရှိချေ။”</p>
၄၄။	<p style="text-align: center;">قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا لَهُ مِنْكَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٥٨﴾</p> <p>ဟောလော့ “အမျှဝေပေးခွင့် အားလုံးသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အချုပ်အခြာ၌ ရှိ၏။ မိုးများနှင့် မြေကမ္ဘာ၏ ဩဇာအာဏာ အလုံးစုံသည် အရှင်၏ အချုပ်အခြာ၌ရှိ၏။ တဖန် အရှင်ထံသို့သာ ဦးလှည့်ကြရမည်သာတည်း။</p>
၄၅။	<p style="text-align: center;">وَإِذَا دُكِرَ اللَّهُ وَخْدَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَنْبِشُونَ ﴿٥٩﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင် တစ်ပါးတည်းကိုသာ သတိရစေသော အခါ၊ နောင်ဘဝအား မယုံကြည်သော သူတို့၏ နှလုံးသားသည် ထိခိုက်ညှိုးငယ်၍၊ အရှင် မှလွဲသော အရာများအား သတိရစေသောအခါ၊ သူတို့သည် သတင်းကောင်းရသူများ ဖြစ်ကြ၏။</p>
၄၆။	<p style="text-align: center;">قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٦٠﴾</p> <p>ရင့်ကျူးလော့ “အို ပရမတ်ဘုရားရှင်၊ အရှင်သည် မိုးများနှင့် မြေကမ္ဘာ သံသရာ၏ ဇစ်မြစ်တော် ဖြစ်ပါ၏။ စက္ခုလွန် များနှင့် မျက်မှောက် သက်သေတို့အား သိနေသော အရှင် ဖြစ်၏။ အရှင်သည်သာ အရှင့် အမှုတော်ဆောင်များ အကြား ကွဲလွဲလျက် ရှိသည်များကို စီရင်ထုံးပြုပေးတော်မူပါ၏။”</p>
၄၇။	<p style="text-align: center;">وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَبَدَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ ﴿٦١﴾</p> <p>မိုက်ကြေးခွဲသော သူတို့တွင် မြေကမ္ဘာ၌ အားလုံးကို ပိုင်ဆိုင်လျက်၊ ၎င်းနှင့်အတူ ထိုပမာဏ ရှိငြား၍၊ သူတို့က ရပ်တည်ရမည့် နေ့ကာလမှ ဖော်ပြသော အကုသိုလ် ဝင့်ကြွေးအတွက် ၎င်းဖြင့် လျော်ကြေးပေးလိုသော်လည်း၊ သူတို့ အတွက် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ထံ၌ သူတို့ မစဉ်းစားနိုင်ရတို့ ရှိနေ၏။</p>
၄၈။	<p style="text-align: center;">وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٦٢﴾</p> <p>သူတို့အတွက် သူတို့ ကျင့်ဆောင်ခဲ့သည့် အကုသိုလ်များအား ဖော်ပြခံရစေလတ္တံ့။ သူတို့ လျှောင်ပြောင်ရှိခဲ့ရာများက</p>

(၉၁၄) နာဗီဆ် ဆိုသည်မှာ အသက်ရှင်ရန် ဖြစ်တည်နေသည့် ဝိညာဉ် မဟုတ်ကြောင်းကို ဤသုတ်တော်မှ အတိအကျ ပြောဆိုပေသည်။ အသက်ရှင်နေလျက် အိပ်ပျော်နေသူများ၏ နာဗီဆ် ဥာဏ်စိုက်ကိုလည်း ခေတ္တ သေစေခိုင်းထားသည် (ခန္ဓာမှ ခွာထားသည်) ဟု ဆိုပေသည်။ အကယ်၍ နာဗီဆ်သည် ကိုယ်ခန္ဓာ၊ အသက်ဝိညာဉ် ဟု သတ်မှတ်လျှင် အိပ်ပျော်နေသော သူအား ကာလတစ်ခု သေစေခိုင်းထားသည်ဟု ဆိုခြင်း မှာ လုံးဝလွဲချော်ပေသည် (အိပ်ပျော်နေသူတိုင်း အသက်ရှူ၊ နှလုံးခုန်နေ၍ အသက်ရှင်ခြင်း ယူနွယ်ာမှာ လည်ပတ်နေသည်။ နာဗီဆ်၏ အဓိပ္ပါယ်မှာ စိတ်နေသဘောထား၊ ဥာဏ်စိုက်သာလျှင် ဖြစ်ပေသည်။ ၂:၉ တွင်ကြည့်ပါ။ သေသွားသူများနှင့် အိပ်ပျော်နေသူများတွင် စိတ်ဆုံးဖြတ်နိုင်သော စိတ်နေသဘောထား မရှိချေ။ အတွေးအခေါ် သေဆုံးနေသူများ၊ အတွေးအခေါ် အိပ်မောကျနေသူ များမှာ သတိရအပ်ပေသည်။ (၄၁:၁၁) တွင် ဆက်ကြည့်ပါ။

	သူတို့အား ပိတ်ပုံးထားလတ္တံ့။
၄၉။	<p>فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ إِذَا خَوَّلْنَاهُ نِعْمَةً مِّنَّا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ بَلِ هِيَ فِتْنَةٌ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٩﴾</p> <p>လူသားအား ဘေးဥပဒ် ထိသက်သော အခါ သူသည် ငါထံ၌သာ ဆုတောင်း၏။ သူ့အား ငါထံမှ ဂုဏ်ပေး နှစ်သိမ့်သောအခါ “ကျွန်ုပ်၏ အသိပညာကြောင့် ဤသည်ကို ဆိုက်မြိုက်ခြင်း၊” ဟု ဆို၏။ အမှန်မှာ ၎င်းသည် စမ်းသပ်ခြင်း တစ်ရပ်သာ ဖြစ်၏။ သူတို့မှ အများစုကြီးသည် သိကြသည် မဟုတ်ချေ။</p>
၅၀။	<p>قَدْ قَالَهَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٥٠﴾</p> <p>မုရုပင် သူတို့၏ ရှေ့အလျှင် ဖြစ်သူတို့လည်း ဤအတိုင်း ပြောခဲ့ကြ၏။ သူတို့၏ ကျင့်ဆောင်လေ့ရှိခဲ့ရာများသည် သူတို့အား ပြည့်စုံစေသည် မဟုတ်ချေ။</p>
၅၁။	<p>فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هَٰؤُلَاءِ سَيُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿٥١﴾</p> <p>၎င်းတို့ ကျင့်ဆောင်သော အကုသိုလ်များသည် ၎င်းတို့အား ထိခိုက်၏။ သူတို့မှ မိုက်ကြေးခွဲသော သူများ၏ ကျင့်ဆောင်ခြင်း အကုသိုလ်များသည်လည်း သူတို့အား ထိခိုက်စေလတ္တံ့။ ၎င်းကို သူတို့ ချိန့်စေနိုင်မည် မဟုတ်ချေ။^{၉၀၅}</p>
၅၂။	<p>أَوَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင် စံချိန်ပြည့်မီသူအား* ရိက္ခာ တိုးပွားစေ၍၊ စည်းကြပ်မတ်ထားကြောင်း သူတို့ မသိကြသလော။ ဧကန်ပင် ဤ၌ ယုံကြည်သော လူမျိုးအတွက် နိမိတ်လက္ခဏာရပ် ရှိနေ၏။</p>
၅၃။	<p>قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٥٣﴾</p> <p>ဟောလော့ “အို မိမိစရိုက်ကို မိမိ အလွဲသုံးစားပြုမိသောသူတို့ ဝါအရှင်၏ အမှုတော်ဆောင်တို့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ကရုဏာတော်အား စိတ်မပျက်ကြနှင့်၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အပြစ် အားလုံးကို လွတ်ငြိမ်းစေတော်မူလတ္တံ့။ အရှင်သည် လွတ်ငြိမ်းစေသောအရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။-</p>
၅၄။	<p>وَأَنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَن يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصِرُونَ ﴿٥٤﴾</p> <p>သင်တို့၏ ကံကြမ္မာရှင်ဆီသို့ ဘက်လှည့်ကြလော့။ သင်တို့ထံသို့ ဆိုက်ရောက်မည့် ဝင့်ကြေး၏ ရှေ့အလျှင် အရှင့်အတွက် ငြိမ်းချမ်းရေးပြုကြလော့၊ ထို့နောက် အကူအညီ မရှိတော့ချေ။”</p>
၅၅။	<p>وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنزِلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿٥٥﴾</p> <p>သင်တို့ သတိမမူမီဘဲ သင်တို့ထံသို့ ရုတ်တရက် ဆိုက်ရောက်စေမည့် ဝင့်ကြေး မတိုင်မှီ သင်တို့၏ ကံကြမ္မာရှင် ထံမှ ချမှတ်ပေးသည့် အတင့်တယ်ဆုံးသော အရာကို လိုက်နာကြလော့။-</p>
၅၆။	<p>أَن تَقُولَ نَفْسٌ يَا حَسْرَتَىٰ عَلَىٰ مَا فَرَّطْتُ فِي جَنبِ اللَّهِ وَإِن كُنْتُ لَمِنَ السَّٰخِرِينَ ﴿٥٦﴾</p> <p>ဉာဉ်စရိုက် တစ်ခုက “ကြေကွဲရလေခြင်း၊ ကျွန်ုပ်သည် လက်လွတ်စပယ်လုပ်မိ၍ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အပြင်ဘက်မှ ဖြစ်ခဲ့ပြီ၊ ကျွန်ုပ်သည် ပျက်ရယ်ပြုသူတို့မှ ဖြစ်ခဲ့ရလေခြင်း၊” ဟု မညည်းညူရစေရန် ဖြစ်၏။</p>

(၉၀၅) တရားတော်ကို မဆင်ခြင်- ရှေးမျိုးဆက်များကဲ့သို့ လိုက်နေသူများ- ထိုသူတို့ အထဲမှပင် မိရိုးဖလာအား ကာကွယ်ရန် နည်းပညာရပ်များကိုသာ ဆည်းပူး၍ ပြန်လည်ပို့ချနေသူများဖြစ်သော်လည်း- သူတို့သည် ပြဋ္ဌာန်းပြီး ကုသိုလ် အကုသိုလ်များအား အားနည်းချိန့်စေရန် လုပ်ဆောင်နိုင်ခြင်း မရှိချေ။ ထိုသူတို့သည် လွတ်မြောက်ခြင်း ဝိမုတ္တိကို ရမည်မဟုတ်ဟု ကျမ်းတော်က သတိပေးထားပေသည်။

၅၇။	<p style="text-align: center;">أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿٥٧﴾</p> <p>သို့မဟုတ် “ပရမတ်ဘုရားရှင်က လမ်းညွှန်ခဲ့မှု၊ ကျွန်ုပ်သည် စည်းစောင့်သူတို့မှ ဖြစ်ခဲ့မည်”ဟု မဆိုရစေရန် ဖြစ်၏။</p>
၅၈။	<p style="text-align: center;">أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٨﴾</p> <p>သို့မဟုတ် ဝင့်ကြေးကို မြင်ရချိန်၌ “ကျွန်ုပ်တွင် အလှည့်ပြန်ရလျှင်၊ သုမင်္ဂလာပြုသူတို့မှ ဖြစ်ရမည်”ဟု မပြောရစေရန် ဖြစ်၏။</p>
၅၉။	<p style="text-align: center;">بَلَىٰ قَدْ جَاءَتْكَ آيَاتِي فَكَذَّبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٥٩﴾</p> <p>အမှန်မှာ၊ ဝါ၏ သက်သေလက္ခဏာများကို သင်ထံသို့ မချ ရောက်လာစေပြီ။ သို့သော် သင်သည် ၎င်းကို ငြင်းဆန်ခဲ့၏။ သင်သည် မာနာကြီးနေ၏။ သင်သည်ကား ဖုံးကွယ်မှောင်ချသူတို့မှ ဖြစ်၏။</p>
၆၀။	<p style="text-align: center;">وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وُجُوهُهُم مُّسْوَدَّةٌ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٦٠﴾</p> <p>ရပ်တည်ရမည့် နေ့ကာလ၌ သင်သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ငြင်းဆန်ခဲ့သော သူတို့၏ မျက်နှာများကို မဲပုပ်လျှက် မြင်တွေ့ရမည်ပင်။ ငရဲဘုံသည် မောက်မာသော သူတို့အတွက် တည်းခိုရာပင် မဟုတ်တုံလော။</p>
၆၁။	<p style="text-align: center;">وَيُنَجِّي اللَّهُ الَّذِينَ اتَّقَوْا بِمَفَازَتِهِمْ لَا يَمَسُّهُمُ السُّوءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦١﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် စည်းစောင့်သော သူများအား အောင်ပွဲခံ လွတ်မြောက်စေတော်မူမည်။ သူတို့အား အကုသိုလ် သင့်စေမည် မဟုတ်ချေ။ သူတို့သည် သောကရောက်ရစေမည်လည်း မဟုတ်ချေ။</p>
၆၂။	<p style="text-align: center;">اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿٦٢﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သဗ္ဗလုံးစုံအား ဖြစ်တည်စေသော အရှင်ဖြစ်၏။ သဗ္ဗလုံးစုံ ကိုးစားထိုက်သည့် အရှင် ဖြစ်၏။</p>
၆၃။	<p style="text-align: center;">لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٦٣﴾</p> <p>မိုးများနှင့် မြေကမ္ဘာ၏ သော့ချက်များသည် အရှင်၏ အချုပ်အခြာ၌ ရှိ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ သုတ်ဒေသနာများအား ဖုံးကွယ်သောသူ၊ ထိုသူတို့သည် ဆုံးရှုံးရသူများ ဖြစ်ကြ၏။^{၆၀၆}</p>
၆၄။	<p style="text-align: center;">قُلْ أَغْفِرَ اللَّهُ تَأْمُرُونِي أَعْبُدُ أَيُّهَا الْجَاهِلُونَ ﴿٦٤﴾</p> <p>“ပရမတ်ဘုရားရှင်မှ မဟုတ်သော အရာကို ကိုးကွယ်ရန် ကျွန်ုပ်အား ညွှန်ကြားကြသလော၊ အို ပညာမဲ့တို့”ဟု ဟောလော့။</p>
၆၅။	<p style="text-align: center;">وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكَ لَئِن أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٦٥﴾</p> <p>သင့်ထံနှင့် သင့်ရှေ့အလျှင် ဖြစ်သူတို့ထံသို့ အာရုံစူးစူးဖြစ်စေသည်မှာ “သင်သည် ရောပြုန်းကိုးကွယ်လျှင်၊ သင်၏ ကျင့်ကြံမှုသည် အချိုးနီးသာ ဖြစ်၏။ သင်သည် ဆုံးရှုံးရသူတို့မှ မဖြစ်စေနှင့်”ဟု ဖြစ်၏။</p>
၆၆။	<p style="text-align: center;">بَلِ اللَّهُ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٦٦﴾</p> <p>အမှန်မှာ ပရမတ်ဘုရားရှင်ကိုသာ၊ ကိုးကွယ်လော့၊ ကျေးဇူးသိတတ်သူတို့မှ ဖြစ်လော့။</p>

(၉၁၆) مَقَالِيدُ မကာလီးဒု ဆိုသည်မှာ လျှို့ဝှက်ချက်အား ဖွင့်သည့် သော့၊ သလွန်စ ဟု ဖြစ်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် မိုးမြေစကြာဝဠာတို့၏ လျှို့ဝှက် ချက် သလွန်စများကို ရှာဖွေဖော်ထုတ်နိုင်ရန် ကျမ်းမြတ်ကုရ်အာန်ပါ လမ်းညွှန် နိယာမများကို လိုက်ရန်လိုကြောင်း ကျမ်းတော်က ဆိုပေသည်။ ထိုအ ချက်ကို “ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ သုတ်ဒေသနာများအား ဖုံးကွယ်သောသူ ထိုသူတို့သည် ဆုံးရှုံးရသူတို့ ဖြစ်ကြ၏” ဟု ဆိုထားပေသည်။ ကျမ်းတော် ပါ နိယာမများအား မစူးစမ်း မလေ့လာဘဲလျှင် ကျမ်းတော်အား နှမ်းနေ ဦးတိုက်နေယုံမျှဖြင့် လူသားများ အတွက် အကျိုးရှိလာမည် မဟုတ်ချေ။

၆၇။	<p>وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٧﴾</p> <p>သူတို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား မှန်ကန်သော ချင့်ချိန်မှုဖြင့် ချင့်ချိန်ကြသည် မဟုတ်ချေ။ ရပ်တည်ရမည့် နေ့၌ မြေကမ္ဘာမှ အားလုံးသည် အရှင်၏ စည်းချိန်ထဲ၌ ရှိ၏။ မိုးကောင်းကင်များအား အရှင်၏ ဩဇာဖြင့်^{၆၀} ဆုပ်ကိုင်လျက် ရှိ၏။ အရှင်အား ဦးထိပ်ထားလော့၊ အရှင်သည် ရောပြွန်းကိုးကွယ်ခံများထက် အထွဋ်အထိပ်ဖြစ်တော်မူ၏။</p>
၆၈။	<p>وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ﴿٦٨﴾</p> <p>ပုံစံ သက်ဝင်စေသောအခါ၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ စံချိန်ပြည့်မီသူမှ အပ မိုးများ၌ ရှိသူ၊ မြေကမ္ဘာ၌ ရှိသူတို့သည် နားစည်ကွဲသေနေကြလတ္တံ့။ တဖန် ၎င်းအား နောက်တစ်ကြိမ် သက်ဝင်စေသော အခါ ရပ်လျက်၊ စောင့်ကြည့်နေကြလတ္တံ့။</p>
၆၉။	<p>وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَجِيءَ بِالنَّبِيِّينَ وَالشُّهَدَاءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٦٩﴾</p> <p>ထို့နောက် မြေကမ္ဘာသည် ကံကြမ္မာရှင်၏ အလင်းတော်ဖြင့် ထွန်းလင်းရလတ္တံ့၊ မှတ်တမ်းကြီးကို ဖွင့်ချထားလျက် သတင်းတော်ဆောင်များနှင့် သက်သေသက်ကန်များအား ရောက်လာစေလတ္တံ့၊ ထို့နောက် သူတို့အကြားတွင် မှန်ကန်ခြင်းဖြင့် ဆုံးဖြတ်တော်မူလတ္တံ့။ သူတို့အား မိုက်ကြေးခွဲခွဲလိမ့်မည် မဟုတ်ချေ။</p>
၇၀။	<p>وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٧٠﴾</p> <p>ဉာဉ်စရိုက်ကိုယ်စီ၏ ကျင့်ကြံခဲ့ရာသည် ပြန်ပြည့်ခံရလတ္တံ့၊ အရှင်သည် ပြုလုပ်ခဲ့သမျှကို အသိဆုံး ဖြစ်တော်မူ၏။</p>
၇၁။	<p>وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاؤُوهَا فَتَحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خِرَنَّتْهَا ۖ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا ۖ قَالُوا بَلَىٰ ۖ وَلَكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٧١﴾</p> <p>ဖုံးကွယ်သော သူတို့အား ငရဲတို့ အသင်းအဖွဲ့များသို့ မောင်းထည့်ခြင်း ခံရလတ္တံ့၊ သူတို့သည် ၎င်းသို့ ရောက်လာသောအခါ ၎င်း၏ တံခါးများအား ဖွင့်လျက်၊ ၎င်း၏ အစောင့်က သူတို့အား “သင်တို့၏ ကံကြမ္မာရှင်မှ သုတ်ဒေသနာများကို ဖတ်ပြရန်၊ သင်တို့တွေ့ဆုံရမည့် ဤနေ့ကာလအကြောင်း သင်တို့အား သတိပေးရန် သင်တို့အထဲမှ</p>

(၉၀၇) ဩဇာအောက်၌ ဟူသော စကားလုံး **بِيَمِينِهِ** ဗီယမီးနိဟီ ကို ဆရာတော်ကြီးများက ညာဘက်လက်၌ ဟု ပြန်ဆိုကြပေသည်။ ထိုစကားလုံးအား အာရပ်လူမျိုးများက ညာဘက်လက် ဟု သုံးစွဲရာမှ ထိုသို့ အဓိပ္ပာယ် ဖြစ်တည်လာခြင်း ဖြစ်သည်။ ထိုသို့ဖြစ်တည်လာခြင်းမှာလည်း အားသန်ရာလက်။ အားမသန်ရာ လက်ဟု သုံးစွဲရာမှ ဝေါဟာရရွေ့လျော့ ဖြစ်တည်လာခဲ့ခြင်းသာ ဖြစ်ပေသည်။ ထိုစကားလုံး၏ မူလဖော်ပြမှု အနက်မှာ တစ်စုံတစ်ခုအား စူးစိုက်ခြင်း- အားပြုခြင်း- လုံ့လစိုက်ခြင်းတို့၏ အကျိုးဆက်- ခံစားခွင့် ဩဇာ ဟု ဖြစ်ပေသည်။ ဤစကားလုံး- **ن م ي** ယမန မှ ဆင့်ပွား ဖြစ်သော **أَيْمَانُ** အိုင်းမာန ကို ကိုယ်စိတ်နှလုံးဖြင့် အားစိုက်၍ ကျိန်ဆိုသည် ဟူသော အသုံးတွင် သုံးကြောင်း (၂:၂၂၄-၂၂၅)။ ဘယ်လက်။ ညာလက် မဟု- မိမိက လက်ခံရယူလိုမှု၊ သို့မဟုတ် လက်မခံလိုမှုကို **تَيْمُونًا** တယမ်မုန်း-ဟု လည်းကောင်း (၂:၂၆၇)။ သင်တို့၏ ဩဇာခံလက်အောက်ငယ်သားများကို **أَيْمَانُكُمْ** အိုင်းမာနကွမ်းနန် ဟု သုံးပေသည်။ ထိုသို့ သုံး သမျှသော နေရာတိုင်း တွင် ရုပ်ခန္ဓာ လက်- ဟူသော သဘောပေါ်ဝင်ပေ။ ကွန်မြူနစ်များကို ဘယ်သန်၊ ဓနရှင်ဝါဒီများအား ညာသန် ဟု ပြောသကဲ့သို့ပင်။

	ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင်များ မပေးရောက်ခဲ့သလော့”ဟု မေးသော်၊ သူတို့က “အမှန်ပင်”ဟု ဆို၏။ သို့သော် ဖုံးကွယ်သူတို့ အပေါ်သို့ ဝင့်သင့်မည်ဟု တရားတော်သည် အမှန်သစ္စာ ဖြစ်လေပြီ။ ^{၉၁}
၇၂။	<p style="text-align: center;">قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٧٢﴾</p> <p>ထို၌ ကာလမဲ့ ခံစားရန် တံခါးပေါက်များမှ ဝင်ကြလော့၊ မောက်မာသူတို့အတွက် အမင်္ဂလာ တည်းခိုရာပင် ဟု ပြောခံရလတ္တံ့။</p>
၇၃။	<p style="text-align: center;">وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا حَتَّى إِذَا جَاؤُوهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ ﴿٧٣﴾</p> <p>ကံကြမ္မာရှင်အား စည်းစောင့်သော သူတို့အား သုခဘုံ အသင်းအဖွဲ့များသို့ မောင်းထည့်ခြင်း ခံရလတ္တံ့။ သူတို့သည် ၎င်းသို့ ရောက်လာသောအခါ ၎င်း၏ တံခါးများအား ဖွင့်လျက်၊ ၎င်း၏ အစောင့်က သူတို့အား “သင်တို့အပေါ်သို့ ငြိမ်းချမ်းပါစေ၊ သင်တို့သည် ကြည်ဖြူခံရသူများဖြစ်၏။ သို့ဖြစ်၍ ကာလမဲ့ စံစားရန် ဝင်ရောက်ကြကုန်လော့”ဟု ဆိုလတ္တံ့။</p>
၇၄။	<p style="text-align: center;">وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقْنَا وَعَدَهُ وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ﴿٧٤﴾</p> <p>သူတို့က “ရည်သန်စူးစိုက်မှု အပေါင်းသည် ပရမတ်ဘုရားရှင် အဘို့ဖြစ်ပါ၏။ အရှင်သည် အရှင်၏ ကတိတော်ကို တပည့်တော်တို့အတွက် ပြောဆိုမှန်စေ၍၊ တပည့်တော်တို့အား မြေကမ္ဘာကို အမွေပေးခဲ့ပါပြီ။ တပည့်တော်တို့သည် သုခဘုံ၌ မိမိစံချိန်အလျောက် နေရာချရပေပြီ။ သို့ - ကျင့်ကြံသူများအတွက် ဂုဏ်ရှိသော အကျိုးဆုလဒ်ပင် ဖြစ်၏။” ဟု လျှောက်တင်ကြလတ္တံ့။^{၉၂}</p>

(၉၁) အစ္စလာမ် ဒဿနမှ ငရဲဘုံ၊ သုခဘုံ ဆိုသည်မှာ စိတ်ဘဝ၌ ဖြစ်တည်ရမည့် ဒုက္ခခံစားခြင်း၊ သုခခံစားခြင်းကို ညွှန်းပေးသည်။ ထို့ကြောင့် ဤသုတ်တော်နှင့် သုတ်တော် ၇၃ တွင် ငရဲဘုံ အသင်းအဖွဲ့များ၊ သုခဘုံ အသင်းအဖွဲ့များ ဟု သုံးထားခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ဤနေရာ၌ အသင်းအဖွဲ့ ဟု ဘာသာပြန်သည့် **زُمَرًا** ဖုမာရမ် ဆိုသည်မှာ လူများတစ်စု တိုးလာ၍ ဖွဲ့စည်းဖြစ်တည်လာသော အုပ်စုများဟု အနက်ကို ဆောင်ပေးသည်။ လူတစ်ဦးသည် မကောင်းမှု တစ်ခု သို့မဟုတ် ကောင်းမှု တစ်ခုကို တစ်ကြိမ် ပြုကျင့်၏။ သူ့တွင် အဖော်ရှိချင်မှ ရှိနိုင်ဦးပေမည်။ သို့သော် အကြိမ် ကြိမ် ပြုကျင့်၏- ထိုအခါ သူ့စရိုက်သည် သူ့ကိုပတ်၏။ တစ်စု စရိုက်တူများ ဖြစ်တည် စုစည်းလာ၏။ သို့ဖြင့် နှုတ်မရသော၊ ခရီးကွဲလွဲသွားသော ဒုက္ခ သို့မဟုတ် သုခကို ခံစားရတော့၏။ ၎င်းကို ငရဲ သို့မဟုတ် နိဗ္ဗာန်ဟု ကျွမ်းတော်က ပမာဆောင်ပေးသည်။ သို့သော် ထိုခံစားမှုတိုင်းကို ထာဝရ ခရီးဟု မဆိုပေ။ **ခလိဒ**- ကာလမဲ့ ဟုသာ ဆိုပေသည်။ (၂:၃၉) တွင်ကြည့်ပါ။

(၉၂) ဤသုတ်တော်တွင် သုခဘုံကို ဆိုက်မြိုက်သူများက အရှင်သည် သူတို့အား မြေကမ္ဘာကို အမွေပေးခဲ့ပါပြီ ဟု ရင်ကျူးသည်။ ထိုမြေကမ္ဘာတွင်ပင်- စားရေရိက္ခံပေါများပြီး၊ အေးချမ်းသာယာစွာ နေထိုင် စံမြန်းရသော ဘဝကို ဥပျာဉ်ဘုံဟု ထပ်ဆင့် ဖော်ပြခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် အစ္စလာမ်က ပြောသော နိဗ္ဗာန်ဘုံဆိုသည်မှာ စိတ်ကူးစိတ်သန်းထဲမှာ နတ်သမီးငါးရာဖြင့် စံမြန်းရမည့် သီးခြား ဘုံနန်း ကြီး မဟုတ်ချေ။ လူသား၏ ပီတိဘဝင်ကျရာ စံစားရသည့် ဖြစ်တည်မှုကိုသာ ဆိုလိုပေသည်။ ထို့ပြင် ဤသုတ်တော်တွင် ပြောဆိုသော မြေကမ္ဘာ ဆိုသည်ကိုလည်း ဆက်လက် နားလည်ရန် လိုသည်မှာ- မြေကမ္ဘာ ဆိုသော စကား **အောက်သ်** သည် ကမ္ဘာဂြိုဟ် တစ်ခုတည်း ဖြစ်ရမည်ဟု ဆိုလို လိုခြင်းလည်း မဟုတ် သေးချေ။ နယ်မြေတစ်ခုအား စိုးမိုးခြင်း အခွင့်အာဏာ၊ လူမျိုးဆက် နေထိုင်နိုင်ရန်အဆင့်သင့်ဖြစ်သည့် မည်သည့် ဂြိုဟ်မှ မြေသားထုကို မဆို ခေါ်ဆိုပေသည်။ ထို့ကြောင့် ကျမ်းတော်တွင် သုခဘုံကို မိုးမြေအနံ့ရှိသည့် သုခဘုံဟုလည်း သုံးပေသည်။ (၃:၁၃၃)။ နေရာ တစ်ခုတည်းတွင်ပင် ၎င်းနှင့် ဆန့်ကျင်ဘက် ခံစားခြင်းကို ငရဲဟု ခေါ်ပေသည်။ ထိုကဲ့သို့ ဆိုလိုချက်ကြောင့် လူသားများ သေသွားပြီးသော် နိဗ္ဗာန် သို့မဟုတ် ငရဲသို့ စံရမည့် လူသားများသည် အခြားဂြိုဟ်တစ်ခုရှိ သာယာကောင်းမွန်သော ဥပျာဉ်ဘုံတွင် နေထိုင်ရမည်ဟု ဆိုလိုခြင်း မဟုတ်ကြောင်းကိုလည်း နားလည်ရန်လိုပေသည်။ အစ္စလာမ်က ပြောဆိုသော သုခခံစားခြင်းနှင့် ငရဲခံစားခြင်း ဆိုသည်မှာ မိမိ၏ လက်ရှိ ကျင့်ဆောင်မှု အတွက် ခံစားရမည့် အနာဂတ်၏ ဆုလဒ် ဖြစ်သည်။ ထိုအနာဂတ်၏ ဆုလဒ် ဆိုသည်တွင် မိမိနှင့် ပတ်သက်သော နောက်လာနောက်သားတို့၏ ဘဝများလည်း ပါဝင်ပေသည်။ မိမိ၊ မိမိပါဝင်ပတ်သက်သည့် လူ့အဖွဲ့အစည်း၏ ကျိုးပမ်းအားထုတ်မှုသည် နောင်လာနောက်သားများ၏ ဘဝကို မြှင့်တင် ပေးခဲ့နိုင်သည် ဟူသည့် ပီတိသည်လည်း မိမိ၏ ဉာဏ်ခန္ဓာအား အကျိုးဖြစ်စေပေသည်။ အစ္စလာမ်၏ ဒဿနအရ နောင်လာနောက်သား များသည် အခြားဂြိုဟ်သို့ ပြောင်းရွှေ့အခြေချကြမည်ဟု ဆိုသည်။ ၁၄:၄၈- ထို့ကြောင့် သုခဘုံသို့ စံမြန်းရမည့် လူတစ်ဦး၏ အရည်အချင်းတွင် နောင်လာ နောင်သားများအား တိုးတက်သော ခေတ်ရှေ့ဆောင် အတွေးအခေါ်များကို ချမှတ်ပေးရမည်လည်း ဖြစ်ပေသည်။ သို့မဟုတ် ထိုအတွေး အခေါ်များကို အားပေးအားမြှောက် ပံ့ပိုးပေးရမည်လည်း ဖြစ်ပေသည်။

وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ

العَالَمِينَ ﴿٥٣﴾

နိမိတ်ဆောင်တို့သည် ကံကြမ္မာရှင်အား ရည်သန်စူးစိုက် ဦးထိပ်ထားလျက် ထပ်ဆင့်ကွပ်ကဲမှု ပရဂုဏ် စည်းတွင်း၌ ရှိကြသည်ကို သင်မြင်ရလတ္တံ့။ သူတို့၏ ကြား၌ မှန်ကန်တိကျစွာ ဆုံးဖြတ်ခံရသော် “ရည်သန်စူးစိုက်မှု အပေါင်းသည် လောကခပ်သိမ်း၏ ကံကြမ္မာရှင် ဖြစ်သော ပရမတ်ဘုရားရှင် အဘို့သာတည်း။” ဟု ရင့်ကျူးကြ၏။ ၅၃။

(၉၂၀) အစ္စလာမ် ဒဿနအရ နိမိတ်ဆောင် (မလာအိကာဟ်) ဆိုသည်မှာ လူသားစင်စစ် တတ်သိပညာရှင်များကိုသာ ခေါ်ကြောင်း၊ ခေတ်တိုင်း၌ ရှိနေကြောင်း ၂:၃၀ တွင် ရှင်းပြခဲ့ပြီး ဖြစ်ပေသည်။ အာရ်ရ် ဆိုသည်မှာ ထပ်ဆင့်စီမံကွပ်ကဲခြင်း၊ အုပ်ချုပ်သူများ အဆင့်ဆင့်ထက် ရာထူးအကြီးဆုံး ဖြစ်သည်။ (၁၀:၃)။ ဆိုလိုသည်မှာ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် လောကဓမ္မအား စီမံဖြစ်တည်စေသော အချုပ်အခြာ ဖြစ်သည်။ ထိုလောက ဓမ္မ၏ လျှို့ဝှက်ချက်များကို စူးစမ်းရှာဖွေ ဖော်ထုတ်လျက် လူသားများ အကျိုးငှာ နိမိတ်ဆောင်များက ကျိုးပမ်းနေကြသည်ဟု ဖြစ်ပေသည်။ သူတို့အချင်းချင်း သီအိုရီဆိုင်ရာ ဆွေးနွေးမှု၊ အချေအတင်ဖြစ်မှုများ ရှိနေမည်ပင်- ထိုအကြား၌ တိကျသေချာသော နောက်ဆုံးအဖြေ တစ်ခုကို တွေ့ရှိတိုင်း- ငါ့ကြောင့်။ ငါ့ဥာဏ်ကြောင့်ဟု ကြားဝါနိုင်ခြင်း မရှိချေ။ ထိုအချက်ကို တွေ့ရှိတိုင်း လောကဓမ္မ၏ လျှို့ဝှက်ချက်တိုင်း၏ အဖြေတွင် မိမိ၏ အတွေးအခေါ် ပြင်ပမှ လျှပ်တစ်ပြက် ကိန်းဝပ်သော အသိဥာဏ်စဉ် တစ်ခုကြောင့်ဟု ဝန်ခံရသည်သာ ဖြစ်ပေသည်။ ထိုဥာဏ်စဉ်သည် လူတို့ ရောမြန်း ကိုးကွယ် နေကြသော အရာများဆီမှ လာသော အသိပေးခြင်း ဥာဏ်စဉ် မဟုတ်ဆိုသည်ကို ထိုပညာရှင်များ ကောင်းစွာ သိကြသည်။ လောက ခပ်သိမ်းသည် ပရမ်းပတာ မညီမညွတ် ဖြစ်သည်နေခြင်းမဟုတ်၊ စည်းချိန်တကျ ဖြစ်တည်နေ၍၊ ထိုစည်းချိန်အား ကစဉ့်ကလျား မဖြစ်ရန် ထိန်းသိမ်းထားသော အချင်းချင်း ညီညွတ်နေသည့် ကွန်ယက်များ ရှိနေသည်၊ ထိုကွန်ယက်များအား အသိဥာဏ်တစ်စုံတစ်ရာက ကြပ်မတ်ထိန်းညှိ ထားခြင်းရှိနေသည် ဟုခြင်းကို သူတို့ ရင့်ကျူးနေရပေသည်။